



PRESSEMEDDELELSE

Sproglig mund- og klovsyge

Drøje hug til Helge Sander og Landbohøjskolens ledelse i nyeste nummer af sprog-tidsskriftet Budstikken

‘Hvad er det, han siger om vores køer, lilleemor?’. ‘Det ved jeg ikke, men det lyder meget lærd’.

Når dyrlæger fremover skal praktisere i vestsjællandske landsbyer, må det blive med tolk, for de skal uddannes på engelsk. Med denne beslutning baner ledelsen på Den Kgl. Veterinær- og Landbohøjskole (KVL) vej for optrin, der vil minde om Holbergs Erasmus Montanus.

‘At forskere har brug for engelsk, har aldrig været uforeneligt med at uddanne dem på dansk’, skriver dyrlæge Søren Nielsen, som beskylder dels Helge Sander og dels KVL’s ledelse for grov undervurdering af problemerne ved at overgå til engelsk som undervisningssprog. Flere studerende frygter således et ‘skrækscenarium, hvor nogle går i stå eller ligefrem bliver deprimerede under specialeskrivningen’. Underforstået, at fremover skal specialeopgaven skrives på formfuldendt engelsk – til trods for, at et overvældende flertal af de færdiguddannede dyrlæger skal praktisere i Danmark på dansk. At dømme efter de engelsksprogede forelæsninger, Søren Nielsen selv har hørt på KVL for nylig, vil det faglige niveau bestemt heller ikke stige. Tværtimod er der undersøgelser, der dokumenterer, at indlæringen forringes med helt op til 40 %, når man bliver uddannet på et fremmedsprog. Taget bogstaveligt vil dette betyde, at mindst hver tredje af underviserens pointer vil blive overhørt eller misforstået af de kommende dyrlæger, som nu påbegynder deres uddannelse. Læs om sprogkrigen på skolen, der i dag – efter sammenlægning med Københavns Universitet – kalder sig KU LIFE.

Samtidig med sin undervurdering af ‘den engelske syge’ bygger Helge Sander sin vision for dansk forskning på en managementtænkning, der lever i slagord, som kunne være stjålet fra håndboldtræner Ulrik Wilbeck: ‘Vi skal være de bedste i verden’. Bent Pedersbæk Hansen – formand for Modersmål-Selskabet – viser i sin artikel “Hvad koster et modersmål?”, hvordan den sports- og managementtænkning, der styrer danske universiteter i dag, bor i sproget. Det ironiske er, skriver Pedersbæk Hansen, at det sanderske universitet på trods af sin håndboldagtige ledelsesfilosofi er godt i gang med at undergrave enhver drøm om danske verdensmestre i forskning. Niels Bohr var således blevet fyret, hvis han havde arbejdet på et dansk universitet i dag. Vor store fysiker ville nemlig næppe have passet ind i det bureaukratiske morads af målinger og kontrol, som har forvist lærernes arbejdsfrihed fra de højere læreanstalter. ‘Tillid er godt, men kontrol er bedre’, mente Lenin, og meget tyder på, at Helge Sander er enig.

Budstikken udkommer fire gange om året og udgives af Modersmålskredsen.
Hjemmeside: www.modersmaalet.dk

For yderligere oplysning:
Christian N. Eversbusch, Mathildevej 20 st.tv., 2000
Frederiksberg. Tlf. 35 35 06 24, (mobil) 26 74 06 24.
E-post: christian@eversbusch.dk